



香港中文大學 崇基學院神學院
教牧學碩士課程入學申請 (2017-18 年度)
The Chinese University of Hong Kong
Divinity School of Chung Chi College
Application Form for Master of Ministry Programme (2017-18)

修業模式 Study Mode:

全時間 Full Time

兼 讀 Part Time

請在此處貼上近照
Please affix a recent photo
here

以下文件**必須**於截止日期前郵寄至本院 (地址: 香港新界沙田 香港中文大學 崇基學院神學院)。請於信封面註明「教牧學碩士課程入學申請」。

The following documents **MUST** be submitted by mail before the application deadline (Address: Divinity School of Chung Chi College, The Chinese University of Hong Kong, Shatin, N.T., Hong Kong). Please specify "Application for Admission to MMin Programme")

	申請文件清單 Documents Required for Application	遞交者 Submitted By
1	入學申請表 Application form	由申請人遞交 Submitted by Applicant
2	香港身份證副本 (內地及境外申請人: 身份證及護照副本) Copy of Hong Kong Identity Card (Non-local applicants: Copy of identity card and passport)	
3	學歷 / 專業資格證書副本 Copy of certificate(s) of academic/professional qualification(s)	
4	內地申請人: 必須提供雅思 (學術類) / 托福官方正本成績單 For Mainland applicants only: Official report of IELTS (Academic)/ TOEFL scores	
5	報名費 (本港申請者: 港幣 240 元; 非本港申請者: 港幣 400 元) Application fee (HK\$240 for Hong Kong applicants; HK\$400 for non-local applicants)	
6	成績單 正本 Original of official transcript(s)/ certified transcript(s)	由院校或推薦人遞交 Submitted by Institution/ Referee
7	教會牧者機密推薦書一封 Confidential recommendation from church leader / minister	
8	曾任教神學院老師機密推薦書一封 Confidential recommendation from former seminary teacher	

備註 Remarks

1. 繳交報名費方法 Payment of Admission Fee :

- **銀行轉賬**：於任何自動櫃員機或恆生銀行分行櫃檯繳費。香港中文大學之銀行帳戶號碼為 "293-005005-001"。必須於收據註明申請人姓名及課程，並將**正本**郵寄交至神學院辦公室。Pay into the bank account number 293-005005-001 in the name of "The Chinese University of Hong Kong". Quote applicant name and programme on the bank deposit form/ATM customer advice. Send the **original** receipt to the General Office.
- **支票**：劃線支票，抬頭為「香港中文大學」，背面寫上申請人姓名及課程，親身或郵寄至神學院辦公室。By paper cheque: Send a crossed cheque payable to "The Chinese University of Hong Kong" with applicant name and programme to the General Office.

2. 此表格內所提供的個人資料只供本院職員處理報名及學生事務之用。如入學申請不被接納，本院將於無需保留時銷毀一切有關個人資料。

The information provided in this form will be used for admission-related purposes only. Information on unsuccessful candidates will be destroyed after the recruitment exercise when no longer required.

3. 查詢 Enquiries：神學院辦公室何小姐 Ms Charlotte Ho of the General Office (852-3943 1091/charlotteho@cuhk.edu.hk)

A. 個人資料 PERSONAL PARTICULARS

身份證 / 護照中文名 ID card / Passport Chinese Name			
身份證 / 護照英文名 ID card / Passport English Name			
身份證或護照號碼 ID card/Passport No.			
英文聯絡地址 Correspondence Address in English			
中文聯絡地址 Correspondence Address in Chinese			
電 郵 Email *面試通知會以電郵方式發出 Interview confirmation would be sent by email			
國 籍 Nationality		性 別 Sex	☐ 男 Male ☐ 女 Female
年 齡 Age		出生日期 Date of Birth	
傳真機號碼 Fax No.		電話號碼 Telephone number(s)	
配偶姓名 Spouse's Name		婚姻狀況 Marital Status	☐ 已婚 Married ☐ 未婚 Single ☐ 其他 Others 其他, 請說明 Please Explain
子女數目 No. of Children		子女年齡 Age of Children	

B. 學歷 ACADEMIC QUALIFICATIONS * 必須由最高學歷填起

機構名稱 Institution Name	機構所在地 Location	日期 (From 起/To 訖)	主修/副修 (Major / Minor Subject)	文憑/學位 (Diploma / Degree)

C. 公開試成績 (中英文科目) PUBLIC EXAMINATIONS RESULTS (CHINESE AND ENGLISH LANGUAGE)

公開試名稱 Name of Public Exam	應考年份 Year Taken	科目: 中文/英文 Subject : Chi / Eng	等級/分數 Grade / Mark

D. 主修範疇:崇拜與聖樂、牧養研究、宣教、基督教教育、基督教輔導、聖經研究
Major field in your study: Worship and Sacred Music, Pastoral Studies, Mission, Christian Education, Christian Counselling, Biblical Studies

E. 工作經驗 WORKING EXPERIENCE

公司名稱 Company Name	所在地 Location	職位 Position	工作年期 Working Years	日期(起/訖) Date (From/To)

F. 所屬教會及諮詢人 CHURCH AFFILIATION AND REFEREES

所屬教會名稱 (中文) Church Affiliation (Chinese)			
所屬教會名稱 (英文) Church Affiliation (English)			
教會電郵 Church Email		教會電話 Church Phone Number	
教會地址 Church Address			
教會主任牧師 Pastor in charge		其他牧者/傳道人/宣教師 Other Minister(s)	
受洗/浸教會 Baptised in which church			
水禮日期 Date of Baptism		會籍編號 Membership No.	

G. 申請人進修財政來源 FINANCIAL RESOURCES

☐ 家庭 Family	☐ 教會資助 Church	
☐ 個人 Personal	☐ 其他 Others	請說明：

**H. 推薦人及推薦信詳細資料
RECOMMENDATION LETTER AND REFEREES DETAILS**

推薦信一 教會牧者諮詢人 Recommendation Letter: Church Leader / Minister	姓名 Name		地址 Address	
推薦信二 申請人畢業之神學院老師 Recommendation Letter: Former Seminary Teacher	姓名 Name		地址 Address	

I. 請說明你選擇本院，及所主修範圍的原因，與畢業後的期望？(1000字內)

Please state your purpose in studying in our School.

Your statement should indicate why you have chosen the particular field you wish to specialize in and what you expect to attain after graduation.

(Within 1000 words)

申請人簽名
Applicant Signature

申請日期
Date of Application